

Glitter/Tornado Lamp

Art.no 36-6888 Model 28200-ChGs
36-6889 28220-ChGs

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety



The lamp is for indoor use only.



Class III product.

- Never expose the lamp to impacts, shocks, moisture or water.
- Do not place the lamp where it could fall into water or any other type of liquid.
- The lamp is not a toy.
- Never open the housing. Never drink the liquid inside the lamp under any circumstances.
- The lamp is intended as a decoration and is not suitable as the light source for e.g. a room.

Getting started

The lamp can be powered using the included mains adaptor or using 3 × AA/LR6 batteries (sold separately).

Mains adaptor

1. Place the lamp upright on a firm, flat surface.
2. Plug the mains adaptor into the lamp and into a wall socket.

Batteries

1. Remove the battery cover.
2. Insert 3 × AA/LR6 batteries (sold separately).
Note: Follow the battery markings to ensure correct polarity. Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
3. Refit the battery cover. **Note:** Take the batteries out if you are going to power the lamp using a mains adaptor.

Instructions for use

1. Press [⏻] to switch on the lamp. After a few seconds the light effect will begin. **Note:** The darker the surroundings, the more dramatic the effect that the lamp makes.
2. Press [⏻] repeatedly to switch between the following light modes: Multi-colour → Red → Blue → Green → Purple → Yellow → Cyan → Off
3. Hold [⏻] to switch off the lamp.

Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the batteries from the product if it is not to be used for a long time.

Troubleshooting

The lamp does not light.	Check that the batteries are inserted correctly or that the mains adaptor is properly connected to the lamp and the wall socket.
The lamp lights but no light effect.	• Switch the lamp off, shake it a few times and then let it rest for about 5 seconds. • Switch the lamp on, it can take up to 30 seconds for the light effect to fully activate.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Adaptor	In: 100–240 V AC, 50/60 Hz Out: 4.5 V DC/ 100 mA
Batteries	3 × AA/LR6 (sold separately)
Light source	6 × LED (not replaceable)
Size	Ø 10 cm, height 36 cm

Dekorationslampa Glitter/Tornado

Art.nr 36-6888 Modell 28200-ChGs
36-6889 28220-ChGs

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.



Klass III-produkt.

- Utsätt inte lampan för slag, stötar, fukt eller vatten.
- Placera inte lampan så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Lampan är ingen leksak.
- Öppna aldrig behållaren. Vätskan får inte under några omständigheter drickas.
- Lampan är avsedd för dekorationssyfte och är inte lämplig för att lysa upp t.ex. ett rum.

Att komma igång

Du kan välja att driva lampan med den medföljande batterieliminatort eller med batterier, 3 × AA/LR6 (säljs separat).

Batterieliminatort

1. Placera lampan stående på en plan, stabil yta.
2. Anslut batterieliminatort till lampan och ett vägguttag.

Batterier

1. Ta bort locket på batterifacket.
2. Sätt i batterier, 3 × AA/LR6 (säljs separat).
Obs! Se märkningen så att polariteten blir rätt. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
3. Sätt tillbaka locket på batterifacket.
Obs! Ta ur batterierna om du ska driva lampan med batterieliminatort.

Användning

1. Tryck på [⏻] för att tända lampan. Efter några sekunder uppkommer ljuseffekten. **Obs!** Ju mörkare omgivning desto bättre blir ljuseffekten.
2. Tryck [⏻] upprepade gånger för att växla mellan följande ljuslägen:
Multi → Röd → Blå → Grön → Lila → Gul → Cyan → Av
3. Håll in [⏻] för att stänga av lampan.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batterierna ur batterihållaren om produkten inte ska användas under en längre period.

Felsökning

Lampan lyser inte och ljuseffekten uteblir.	Kontrollera att batterierna är korrekt placerade i batterihållaren eller att batterieliminatort är korrekt ansluten till lampan och vägguttaget.
Lampan lyser men ljuseffekten uteblir.	• Stäng av lampan, skaka den några ggr och låt den stå i ca 5 sek. • Slå på lampan, det kan ta upp till 30 sek innan ljuseffekten är i full rörelse.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterieliminatort	In 100–240 V AC, 50/60 Hz Ut 4,5 V DC/100 mA
Batterier	3 × AA/LR6 (säljs separat)
Ljuskälla	6 × LED (ej utbytbara)
Mått	Ø 10 cm, höjd 36 cm

Dekorasjonslampe Glitter/ Tornado

Art.nr. 36-6888 Modell 28200-ChGs
36-6889 28220-ChGs

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



Lampen er kun beregnet for innendørs bruk.



Klasse III-produkt.

- Utsett ikke produktet for slag, støt, fuktighet eller vann.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Lampen er ingen leke.
- Dekselet må aldri åpnes. Væsken i lampen må ikke under noen omstendigheter drikkes.
- Lampen er ikke beregnet til å lyse opp et rom eller liknende, men kun som en innrednings-/dekorasjonsdetalj.

Kom i gang

Drives via medfølgende batterieliminatør eller 3 stk. AA/LR6-batterier (selges separat).

Batterieliminatør

1. Plasser lampen stående på en plan, stabil flate.
2. Koble batterieliminatøren til lampen og et strømuttak.

Batterier

1. Fjern lokket på batteriholderen.
2. Plasser 3 x AA/LR6-batterier (selges separat) i holderen. **Obs!** Følg merking for polaritet i bunnen av batteriholderen. Bland aldri nye og gamle batterier. Bland heller ikke ladbare og ikke ladbare batterier.
3. Sett tilbake lokket på batteriholderen.
Obs! Ta ut batteriene hvis du skal drive lampen med batterieliminatør.

Bruk

1. Trykk [⏻] for å slå på lampen. Etter noen sekunder vil lyseffekten starte. **Obs!** Lyseffekten blir bedre dess mørkere omgivelsene er.
2. Trykk [⏻] gjentatte ganger for å veksle mellom følgende lysmoduser:
Multi → Rød → Blå → Grøn → Lilla → Gul → Cyan → Av
3. Hold in [⏻] for å slå av lyset.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene dersom lampen ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

Lampen lyser ikke og lyseffekten uteblir.	Kontroller at batteriene er riktig plassert i holderen eller at batterieliminatøren er riktig koblet til lampen og strømuttaket.
Lampen lyser, men lyseffekten uteblir.	• Skru av lampen, rist den litt og la den stå i ca. 5 sek. • Skru på lampen. Det kan ta opptil 30 sekunder før lyseffekten er i full bevegelse.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Batterieliminatør Inn 100–240 V AC, 50/60 Hz
Ut 4,5 V DC/100 mA

Batterier 3 x AA/LR6 (selges separat)

Lyskilde 6 stk. LED-pærer, pærene kan ikke skiftes ut.

Mål Ø 10 cm, høyde 36 cm

Koristevalaisin Glitter/Tornado

Tuotenro 36-6888 Malli 28200-ChGs
36-6889 28220-ChGs

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidättämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus



Valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.



Luokan III tuote.

- Älä altista valaisinta iskuille, tärähdyksille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä sijoita valaisinta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Valaisin ei ole lelu.
- Älä avaa säiliötä. Valaisimessa olevaa nestettä ei missään tapauksessa saa juoda.
- Valaisin on tarkoitettu koristeeksi, ei huoneen pääasialliseksi valonlähteeksi.

Käytön aloittaminen

Valaisinta voi käyttää mukana tulevalla muuntajalla tai kolmella AA/LR6-paristolla (myydään erikseen).

Muuntaja

1. Aseta valaisin tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
2. Liitä muuntaja valaisimeen ja pistorasiaan.

Paristot

1. Irrota paristolokeron kansi.
2. Aseta lokeroon kolme AA/LR6-paristoa (myydään erikseen). **Huom.!** Noudata napaisuusmerkintöjä. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja tavallisia paristoja yhdessä.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikoilleen. **Huom.!** Poista paristot, kun käytät valaisinta muuntajan kanssa.

Käyttö

1. Kytke lamppu päälle painamalla [⏻]. Valotehoste käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua. **Huom.!** Mitä pimeämpi huone, sitä paremmalta valotehoste näyttää.
2. Paina [⏻] toistuvasti vaihtaaksesi seuraavien valotilojen välillä: Multi → Punainen → Sininen → Vihreä → Violetti → Keltainen → Syaani → Pois päältä
3. Sammuta valo painamalla pitkään [⏻].

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristot laitteesta, jos laite on pitkään käyttämättä.

Vianetsintä

Lamppu ei pala eikä valotehoste toimi.	Varmista, että paristot ovat oikein päin paristolokerossa tai että muuntaja on liitetty oikein valaisimeen ja pistorasiaan.
Lamppu palaa, mutta valotehoste ei toimi.	• Sammuta valaisin, ravista sitä muutamia kertoja ja anna sen olla paikoillaan n. 5 sekuntia. • Sytytä valaisin. Valotehosteen käynnistymiseen voi mennä jopa 30 sekuntia.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Muuntaja	Tulojännite 100–240 V AC, 50/60 Hz Lähtöjännite 4,5 V DC/100 mA
Paristot	3 kpl AA/LR6 (myydään erikseen)
Lamppu	6 kpl LED (ei vaihdettava)
Mitat	Ø 10 cm, korkeus 36 cm